



UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Výrobce a dovozce:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Viesina, EU | www.immax.cz
Navrženo v České republice, vyrobeno v Číně

IMMAX NEO SMART SENZOR TEPLoty A VLHKOSTI, ZIGBEE 3.0



TECHNICKÁ SPECIFIKACE:

Protokol: ZigBee 3.0
Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz
Maximální RF výstupní výkon: ZigBee:10dBm - max 19dBm
Bezdrátový dosah: 30 m přímá viditelnost, 10 m v zastavěném prostoru
Zdroj energie: 1x baterie 3V CR2032
Provozní napětí: 2.4V-3.3V
Průměrný provozní proud: 5 mA (Zigbee)
Pohotovostní proud: < 3uA
Výdrž baterie: 6 - 8 měsíců
Detekce údajů: detekce teploty a vlhkosti probíhá každých 5 vteřin
Aktualizace údajů: když je změna teploty větší než 0,6 stupně nebo změna vlhkosti je větší než 6%; ve výchozím nastavení se odesílají data do aplikace každých 30 minut
Provozní teplota: -10°C až + 50°C
Provozní vlhkost: maximálně 95% (bez kondenzace)
Certifikáty: CE
Rozměry: 40x40x12mm
Obsah balení: senzor, uživatelský manuál

PÁROVÁNÍ SENZORU IMMAX NEO S APLIKACÍ IMMAX NEO

Poznámka: Ve verzích aplikace pro Android a iOS můžete narazit na drobné nesrovnalosti, například mírně odlišné příkazy nebo ikony, ale princip fungování je stejný.
Aktualizace firmwaru může mít za následek změny na funkčnost aplikace.



ZPROVOZŇENÍ

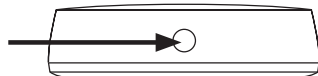
1. Stisknete a podržte resetovací tlačítko senzoru po dobu delší než 5 vteřin, dokud nezačne blikat LED indikátor.
2. Vše je připravené na párování.
3. Otevřete aplikaci Immax NEO PRO.
4. Klikněte na ikonu „Místnost“.
5. Klikněte na ikonu „+“ pro přidání nového zařízení.
6. V levém sloupečku vyberte kategorii Immax NEO.
7. Z nabízených produktů zvolte senzor – zigbee.
8. Zvolte chytrou bránu, se kterou chcete toto zařízení spárovat (poznámka: toto je nezbytné, pokud máte víc než jednu chytrou bránu Immax NEO PRO).
9. Klikněte na ikonu „Další krok“.
10. Potvrďte, že LED dioda bliká.
11. Klikněte na ikonu „Další krok“.
12. Vyčkejte, až bude zařízení řádně spárované s chytrou bránou Immax NEO PRO.
13. Zadejte název zařízení.
14. Zvolte místnost, ve které chcete mít dané zařízení umístěné.
15. Klikněte na „Dokončeno“.

ODPÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ Z CHYTRÉ BRÁNY IMMAX NEO PRO

1. Otevřete aplikaci Immax NEO PRO
2. Klikněte na ikonu „Místnost“
3. Zvolte zařízení které chcete odpárovat
4. Klikněte na ikonu v pravém horním rohu „Nastavení“
5. Klikněte na „Odebrat zařízení“
6. Zvolte jednu z možností
 - a) Odpojit – odebere zařízení z aplikace Immax NEO PRO, ale v cloudu Immax NEO zůstanou informace o zařízení uložené
 - b) Odpojit a vymazat data – odebere zařízení z aplikace Immax NEO PRO a z cloudu Immax NEO
7. Potvrďte odebrání zařízení

RESET SENZORU IMMAX NEO

Podržte resetovací tlačítko senzoru po dobu delší než 5 vteřin, dokud nezačne blikat LED indikátor.



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udušení nebo zranění při požití.
VAROVÁNÍ: Každá baterie má předpoklad k úniku škodlivých chemikálií, které mohou poškodit pokožku, oděv nebo prostor kde je baterie uložena.
Abyste předešli riziku zranění, nedovolte aby jakákoliv látka z baterie přišla do kontaktu s očima nebo pokožkou. Každá baterie může prasknout či dokonce explodovat pokud je vystavena ohni nebo jiným formám nadměrného tepla. Během manipulace s bateriemi buďte opatrní. Pro snížení rizika či zranění způsobené nesprávným zacházením s bateriemi proveďte

následující opatření:

- Nepoužívejte různé značky a typy baterií ve stejném zařízení
 - Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie v zařízení
 - Nepoužívejte dobíjecí nebo opakovaně použitelné baterie.
 - Nedovolte dětem instalovat baterie bez dohledu.
 - Dodržujte pokyny výrobce baterie pro správnou manipulaci a likvidaci baterie.
- UPOZORNĚNÍ: Výrobek a baterie by měly být likvidovány v recyklačním centru. Nevyhazujte s běžným odpadem z domácnosti.
- UPOZORNĚNÍ: Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přívodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění.
- UPOZORNĚNÍ: Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úraze elektrickým proudem.
- UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobkem.
- Neuvádějte zařízení do provozu, pokud přívodní kabel vykazuje známky poškození. UPOZORNĚNÍ: Postupujte podle pokynů v příloženém manuálu.

ÚDRŽBA

Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj otřete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrnný materiál.
NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie.
Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na www.immax.cz



USER MANUAL

Manufacturer and importer:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Viesina, EU | www.immax.cz
Designed in Czech Republic, Made in China



TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Protocol: ZigBee 3.0
Frequency: 2400MHz~2483.5MHz
Maximum RF output power: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Wireless range: 30 m line of sight, 10 m in built-up area
Power source: 1x 3V CR2032 battery
Operating voltage: 2.4V-3.3V
Average operating current: 5 mA (Zigbee)
Standby current: < 3uA
Battery life: 6 - 8 months
Data detection: temperature and humidity detection takes place every 5 seconds
Data update: when the temperature change is greater than 0.6 degrees or the humidity change is greater than 6%; by default, data is sent to the application every 30 minutes
Operating temperature: -10°C to + 50°C
Operating humidity: maximum 95% (non-condensing)
Certificates: CE
Dimensions: 40x40x12mm
Package contents: sensor, user manual

PAIRING THE IMMAX NEO SENSOR WITH THE IMMAX NEO APP

Notes: In the Android and iOS versions of the app, you may encounter minor discrepancies, such as slightly different commands or icons, but the principle of operation is the same.
Firmware updates may result in changes to the functionality of the app.



DISCLAIMER

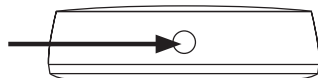
1. Press and hold the Sensor reset button for more than 5 seconds until the LED indicator starts flashing.
2. Everything is ready for pairing.
3. Open the Immax NEO PRO app.
4. Click on the "Room" icon.
5. Click on the "+" icon to add a new device.
6. Select the Immax NEO category in the left column.
7. Select sensor - zigbee from the available products.
8. Select the smart gateway you want to pair this device with (note: this is necessary if you have more than one Immax NEO PRO smart gateway).
9. Click on the "Next Step" icon.
10. Confirm that the LED is flashing.
11. Click on the "Next Step" icon.
12. Wait until the device is properly paired with the Immax NEO PRO smart gateway.
13. Enter the device name.
14. Select the room where you want the device to be located.
15. Click on "Done".

UNPAIRING A DEVICE FROM THE IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY

1. Open the Immax NEO PRO app
2. Click on the "Room" icon
3. Select the device you want to unpair
4. Click on the icon in the top right corner "Settings"
5. Click on "Remove Device"
6. Select one of the options
 - a) Disconnect - removes the device from the Immax NEO PRO app, but the device information remains stored in the Immax NEO cloud
 - b) Disconnect and delete data - removes the device from the Immax NEO PRO app and the Immax NEO cloud
7. Confirm the removal of the device

IMMAX NEO SENSOR RESET

Press and hold the Sensor reset button for more than 5 seconds until the LED indicator starts flashing.



SAFETY INFORMATION

CAUTION: Keep out of reach of children. This product contains small parts, which may cause suffocation or injury if swallowed.
WARNING: Every battery has the potential to leak harmful chemicals that can damage skin, clothing or area where the battery is stored. To avoid the risk of injury, do not allow any substance from the battery to come into contact with the eyes or skin. Every battery may burst or even explode if exposed to fire or other forms of excessive heat. Take care when handling the batteries. To reduce the risk of injury from mishandling the batteries, take the following precautions:
- Do not use different brands and types of batteries in the same device
- When replacing the batteries, always replace all the batteries in the device

- Do not use rechargeable or reusable batteries.
- Do not allow children to insert batteries without supervision.
- Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal.

CAUTION: The product and batteries should be disposed of at a recycling centre. Do not dispose of them with normal household waste.
CAUTION: To ensure safe use of the product, wires must be brought at the installation site according to valid regulations. The installation must only be carried out by an individual with the appropriate certification in the field of electronics. During installation or when a fault is detected, the power cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can damage the product and cause injury.
CAUTION: Do not disassemble the product, electric shock may occur.
CAUTION: Use only the original power adapter provided with the product. Do not operate the device if the power cord shows signs of damage.
CAUTION: Follow the instructions in the enclosed manual.

MAINTENANCE

Protect the device from contamination and soiling. Wipe the device with a soft cloth, do not use rough or coarse materials.
DO NOT USE solvents or other aggressive cleaners or chemicals.
A Declaration of Conformity has been issued for this product. More information can be found at www.immax.eu

Manuals in other languages can be downloaded from www.immax.eu



UŽIVATEĽSKÝ NÁVOD

Výrobca a dovozca:
IMMAX, Pohorie 703, 742 85 Vresina, EÚ | www.immax.cz
Navrhnuté v Českej republike, vyrobené v Číne



TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA:

Protokol: ZigBee 3.0
Frekvencia: 2400MHz~2483.5MHz
Maximálny RF výstupný výkon: ZigBee: 10dBm - max 19dBm
Bezdrôtový dosah: 30 m priama viditeľnosť, 10 m v zastavanom priestore
Zdroj energie: 1x batéria 3V CR2032
Prevádzkové napätie: 2.4V-3.3V
Priemerný prevádzkový prúd: 5 mA (Zigbee)
Pohotovostný prúd: < 3uA
Výdrž batérie: 6 - 8 mesiacov
Detekcia údajov: detekcia teploty a vlhkosti prebieha každých 5 sekúnd
Aktualizácia údajov: keď je zmena teploty väčšia ako 0,6 stupňa alebo zmena vlhkosti je väčšia ako 6%; v predvolenom nastavení sa odosielajú dáta do aplikácie každých 30 minút
Prevádzková teplota: -10 °C až + 50 °C
Prevádzková vlhkosť: maximálne 95% (bez kondenzácie)
Certifikáty: CE
Rozmery: 40x40x12mm
Obsah balenia: senzor, užívateľský manuál

PÁROVANIE SENZORU IMMAX NEO S APLIKÁCIOU IMMAX NEO

Poznámka: Vo verziách aplikácie pre Android a iOS môžete naraziť na drobné nezrovnalosti, napríklad mierne odlišné príkazy alebo ikony, ale princíp fungovania je rovnaký.
Aktualizácia firmvéru môže mať za následok zmeny na funkčnosť aplikácie.



SPREVÁDZKOVANIE

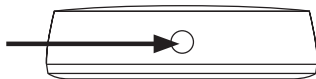
1. Stlačte a podržte resetovacie tlačidlo senzora po dobu dlhšiu ako 5 sekúnd, kým nezačne blikať LED indikátor.
2. Všetko je pripravené na párovanie.
3. Otvorte aplikáciu Immax NEO PRO.
4. Kliknite na ikonu „Miestnosť“.
5. Kliknite na ikonu „+“ pre pridanie nového zariadenia.
6. V ľavom stĺpčeku vyberte kategóriu Immax NEO.
7. Z ponúkaných produktov zvolte senzor – zigbee.
8. Zvoľte chytrú bránu, s ktorou chcete toto zariadenie spárovať (poznámka: toto je nevyhnutné, ak máte viac ako jednu chytrú bránu Immax NEO PRO).
9. Kliknite na ikonu „Ďalší krok“.
10. Potvrďte, že LED dióda blikať.
11. Kliknite na ikonu „Ďalší krok“.
12. Počkajte, kým bude zariadenie riadne spárované so šikovnou bránou Immax NEO PRO.
13. Zadajte názov zariadenia.
14. Zvoľte miestnosť, v ktorej chcete mať dané zariadenie umiestnené.
15. Kliknite na „Dokončené“.

ODPÁROVANIE ZARIADENIA Z HYDREJ BRÁNY IMMAX NEO PRO

1. Otvorte aplikáciu Immax NEO PRO
2. Kliknite na ikonu „Miestnosť“
3. Zvoľte zariadenie ktoré chcete odparovať
4. Kliknite na ikonu v pravom hornom rohu „Nastavenia“
5. Kliknite na „Odobráť zariadenie“
6. Zvoľte jednu z možností
a) Odpojiť – odoberie zariadenie z aplikácie Immax NEO PRO, ale v cloude Immax NEO zostanú informácie o zariadení uložené
b) Odpojiť a vymazať dáta – odoberie zariadenie z aplikácie Immax NEO PRO a z cloudu Immax NEO
7. Potvrďte odobratie zariadenia

RESET SENZORU IMMAX NEO

Podržte resetovacie tlačidlo senzora po dobu dlhšiu ako 5 sekúnd, kým nezačne blikať LED indikátor.



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

UPOZORNENIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje malé súčiastky, ktoré môžu spôsobiť udusenie alebo zranenie pri požití.
VAROVANIE: Každá batéria má predpoklad na únik škodlivých chemikálií, ktoré môžu poškodiť pokožku, odev alebo priestor kde je batéria uložená.
Aby ste predišli riziku zranenia, nedovoľte aby akákoľvek látka z batérie prišla do kontaktu s očami alebo pokožkou. Každá batéria môže prasknúť či dokonca explodovať pokiaľ je vystavená ohňu alebo iným formám nadmerného tepla. Počas manipulácie s batériami buďte opatrní. Pre zníženie rizika či zranenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s

batériami vykonajte nasledujúce opatrenia:

- Nepoužívajte rôzne značky a typy batérií v rovnakom zariadení
 - Pri výmene batérií vždy vymeňte všetky batérie v zariadení
 - Nepoužívajte dobijacie alebo opakovane použiteľné batérie.
 - Nedovoľte deťom inštalovať batérie bez dohľadu.
 - Dodržujte pokyny výrobcu batérie pre správnu manipuláciu a likvidáciu batérie.
- UPOZORNENIE: Výrobok a batérie by mali byť likvidované v re-cyklačnom centre. Nevyhadzujte s bežným odpadom z domácnosti.
UPOZORNENIE: Pre zaistenie bezpečného používania výrobku je nutné v mieste inštalácie priviesť vodiče podľa platných predpisov. Inštalácia musí byť vykonaná iba osobou so zodpovedajúcou certifikáciou v odbore elektro. Pri montáži alebo pri zistení závady, musí byť vždy odpojený prírodný kábel zo zásuvky (v prípade priameho zapojenia je nutné vypnúť príslušný istič). Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu.
UPOZORNENIE: Nevykonávajte demontáž výrobku, možnosť úrazu elektrickým prúdom.
UPOZORNENIE: Používajte iba originálny napájací adaptér dodaný s výrobkom.
Neuvádzajte zariadenie do prevádzky, pokiaľ prírodný kábel vykazuje známky poškodenia. UPOZORNENIE: Postupujte podľa pokynov v priloženom manuáli.

ÚDRŽBA

Chrňte zariadenie pred kontamináciou a znečistením. Prístroj utrite mäkkou handričkou, nepoužívajte drsný alebo hrubozrný materiál. NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá alebo iné agresívne čističe či chemikálie. Na tento výrobok bolo vydané Prehlásenie o zhode, viac informácií nájdete na www.immax.sk

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!